



Défaite du maire de Mont-Royal

Page 2

Pas de ski à Val-Saint-Côme

Page 2

Ricardo Hrtschan

La Presse

CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | VENDREDI 2 FÉVRIER 2001

PETITES ANNONCES > DÉCÈS

YVES BOISVERT

yboisver@lapresse.ca



Ski, viande et hockey

Ce n'est pas qu'il soit Américain qui m'étonne. C'est son curriculum vitae.

M. George Gillett, nouveau proprio du Canadien, est un homme qui a réussi énormément dans les domaines du ski, de la transformation de la viande et de la faillite spectaculaire.

Et pourquoi pas, au fond ? Il n'y a pas que dans la nouvelle économie qu'on peut créer de la synergie. Ski, viande, hockey. Ça se tient.

Il est question de sports d'hiver, de quelques têtes de veau et d'un certain nombre de vaches, avec ou sans patins, à transformer dans les plus brefs délais. Voyez-vous un meilleur candidat ?

On nous a expliqué que si on n'a trouvé aucun acheteur à Montréal, c'est parce que nous n'avons pas assez de millionnaires comparativement aux Américains.

Pour acheter le Canadien, pourtant, ce n'est pas d'un grand groupe de millionnaires dont Molson avait besoin. Un seul suffisait. Pourvu qu'il soit un peu nono dans les encoignures. Ou qu'il ait un ego plus considérable que les montagnes Rocheuses. Ou qu'il ait vu dans les livres comptables de Molson ce qu'aucun autre n'a vu : la possibilité de ne plus perdre d'argent à court terme.

M. George Gillett, à qui nous souhaitons la meilleure des chances, j'insiste, nous promet des lendemains qui chantent. Ils chantent quoi ? Ils chantent nananananananana, hey, hey, goodbye, une chanson insupportable, mais il faut toujours payer un prix pour la Victoire.

Personnellement, je ne crois pas aux miracles. Je ne vois pas ce qui a changé aujourd'hui dans l'équation déficitaire de cette équipe : joueurs médiocres, revenus insuffisants pour justifier l'embauche de vedettes, inflation salariale incontrôlable, désintérêt croissant des amateurs...

Vraiment, il faut que cet homme ait vu des choses invisibles à l'oeil nu. Souhaitons-le. Parce que pour qui a aimé ce sport passionnément, il est tout de même triste de le voir mourir à petit feu dans la ville où il a été inventé.

Parlons un peu de la « synergie », des fournisseurs de contenus et du sport sur Internet, si ça ne vous embête pas. Vous souvenez-vous, au mois de juin ? Les gens de Molson avaient trouvé la façon de faire passer la vente du Canadien comme une excellente nouvelle.

La vente allait « sécuriser » l'avenir de l'équipe ! Elle allait entrer dans l'ère d'Internet. On laissait entendre que des grandes sociétés européennes, canadiennes ou américaines manifestaient déjà un intérêt.

Ce serait « Canadiens.com ». La magie d'Internet allait transformer ce club déficitaire et déprimant en un succès commercial fabuleux. Selon la théorie à la mode chez les gens de marketing du Canadien, on allait se précipiter pour acquérir cette grande dynastie sportive.

Un propriétaire de fibre optique et de câble, désespérément à la recherche de « contenu », allait trouver le moyen de concocter une « synergie » rentable : tu mets la partie de hockey dans tes fils, tu économises sur la diffusion et tu diffuses la chose sur Internet. C'est pas génial, ça, rien qu'un peu ?

Seul pépin : qui veut regarder ça dans l'état actuel de l'équipe, à Mont-Laurier ou en Finlande ?

En attendant la suite, soyons rassurés sur la prudence des sociétés canadiennes susceptibles d'être intéressées par l'achat d'une équipe de hockey : aucune n'a déposé d'offre. Et soyons très inquiets quant à l'avenir de ce sport à Montréal et partout au Canada.

Quand personne, au pays du hockey, ne croit qu'il y a moyen de faire un sou là-dedans, c'est que ça commence à sentir la fin.

Falardeau et les Anglais

J'ai reçu une telle quantité de courriels au sujet de mon texte de mercredi que je n'ai pu encore répondre à tous. Désolé. Je dirai simplement ceci aux admirateurs de Pierre Falardeau : il a bien le droit de défendre ses idées, et comme il le veut. J'espère qu'il existe, réciproquement, un droit de les critiquer sans être excommunié.

Je le répète, je n'ai aucun problème à voir les personnages du film de Falardeau, dans le contexte de 1839, professer une haine des Anglais. Mais le discours sur les « God damn » d'Anglais, répété 162 ans plus tard, sous prétexte de mémoire historique, m'agace profondément.

Tant mieux s'il suscite un débat sur l'histoire, au fait. La connaissance historique est une belle et bonne chose. Mais à quoi sert l'histoire ? J'aimerais croire que l'enseignement de l'histoire doit servir à éclairer le présent. Et aider notre compréhension du comportement humain.

Pas à nourrir le ressentiment.



Photothèque ARMAND TROTIER, La Presse ©

L'été dernier, les Mosaïcures ont attiré 730 000 visiteurs dans le Vieux-Port de Montréal.

Les Mosaïcures de retour dans le Vieux-Port

On promet aussi une exposition gigantesque en 2003

PIERRE GINGRAS

Après avoir connu un engouement exceptionnel l'été dernier dans le Vieux-Port de Montréal avec ses 730 000 visiteurs, les Mosaïcures internationales commencent maintenant à se multiplier.

L'événement qui devait être unique sera à nouveau présenté cette année dans le Vieux-Port, à partir du 22 juin, mais dans une version modifiée. L'exposition végétale fera ensuite relâche l'année suivante pour les travaux de réfection du canal de Lachine. Toutefois, les Mosaïcures connaîtront en 2003 une envergure sans précédent puisque au moins 50 pays y seront représentés, sur une superficie deux fois plus grande, allant même jusqu'à l'autoroute Bonaventure.

Ce n'est pas qu'à Montréal que les

sculptures végétales suscitent de l'intérêt et il est question que la ville de Niagara présente sa propre exposition en 2002 et Shanghai, en 2006. L'an dernier, les Mosaïcures internationales de Montréal 2000 (MIM 2000) avaient donné lieu à la création d'un comité international qui regroupe Shanghai, Paris, Boston et une province de Belgique, et dont la présidente est Lise Cormier, la conceptrice et l'initiatrice des MIM 2000.

L'exposition de cet été sera baptisée le Jardin des magiciens et sera constituée à 60 % des oeuvres qui avaient soulevé le plus l'enthousiasme l'an dernier, notamment les fameux pandas et la volumineuse sculpture inuite, l'Inukshuk, mais elles seront recouvertes de végétaux différents et les coloris ne seront pas les mêmes. Le reste de l'exposition comprendra des oeuvres nouvelles qui en sont actuellement à l'étape de la conception. Les frais d'entrée resteront les mêmes (10 \$ par adulte) et les portes fermeront le 8 octobre. L'emplacement restera ouvert jusqu'à la brunante et il n'y aura pas de visi-

tes en soirée, l'expérience menée à cet effet n'ayant pas donné les résultats attendus.

Selon le responsable du marketing du Jardin des magiciens, Jacques Ouimette, les espaces réservés aux restaurants seront aussi modifiés, le « fast food » cédant la place à des menus beaucoup plus raffinés, sinon gastronomiques. La nouvelle exposition qui aura la même ampleur que les MIM 2000 sera dotée d'un budget de 10 millions, mais profitera de l'infrastructure complexe déjà en place.

Les Mosaïcures internationales Montréal 2000 qui disposaient d'un budget de 13 millions se sont soldées par un léger déficit de 300 000 \$ qui devrait être résorbé cette année. Les retombées économiques ont été de 62 millions pour le Québec, dont 30 millions en dépenses directes et 12 millions sous formes de taxes diverses. La majorité des visiteurs étaient du Québec, mais 20 % venaient des autres provinces, 12 %, des États-Unis et 8 %, d'ailleurs dans le monde.

Pas de tutelle pour les centres jeunesse

FRANÇOIS BERGER

IL N'Y AURA pas de tutelle pour les 13 centres jeunesse de Montréal, a indiqué hier le ministre québécois responsable de la Protection de la jeunesse, Gilles Baril.

Une coalition de syndicats représentant les 2800 employés des centres jeunesse avait demandé, mardi, la mise en tutelle de l'organisme, dont la gestion a été vertement critiquée, l'automne dernier, dans un rapport d'enquête commandé par le ministre. L'auteur du rapport, Jean Bartkowiak, dénonçait les longues listes d'attente et le manque de places d'hébergement. Il identifiait aussi des problèmes administratifs et financiers. Le directeur général des centres, Yvon Guérard, a démissionné en novembre.

Des changements sont en marche dans les centres jeunesse, a assuré hier le ministre Baril, qui s'attend à la nomination d'un nouveau directeur général au cours des prochaines semaines. L'arrivée d'un nouveau directeur est « un pas dans la bonne direction », a-t-il dit. « Ce n'est pas le moment de trouver des coupables, mais plutôt de collaborer », a-t-il ajouté.

Manifestement irrité par la demande de tutelle formulée par la coalition syndicale, M. Baril a dit que la présence de 23 accréditations syndicales différentes — donc de 23 conventions collectives de travail — n'est « pas dans l'intérêt des jeunes » que les centres reçoivent. « C'est lourd », a-t-il précisé, renvoyant ainsi du côté syndical une partie de la responsabilité pour les problèmes de gestion de l'organisme.

Les syndicats se montrent inquiets du fait que la direction des centres jeunesse continue de prendre des décisions controversées, malgré le départ du directeur général, comme l'abolition de postes à temps complet qui doivent être remplacés par des postes à temps partiel. La coalition syndicale trouve aberrant que l'on prétende s'occuper correctement des dossiers de 5000 à 6000 jeunes avec des intervenants présents quelques jours seulement par semaine.

Le conseil d'administration des centres montréalais a décidé cette semaine de créer des comités qui examineront le rapport Bartkowiak. Le ministre Baril attend toujours de son côté le plan d'action promis par la direction.

CHAQUE MINUTE COMPTE

cyberpresse.ca

Quand l'entreprise sociale conjugue la compassion à l'impératif présent

ANNE LE MOUËLLIC

« CE QUE J'AIME chez Plumeau, chiffon et compagnie, c'est le côté humain. Ça me change par rapport aux autres emplois que j'ai eus dans des cafés ou en usine. » Ainsi s'exprime Suzanne Pagliarulo-Beauchemin, 20 ans, qui travaille depuis 6 mois à temps complet pour une entreprise d'économie sociale en aide domestique sur le Plateau Mont-Royal.

Toutes les deux semaines, elle se rend chez Fernande Buron, qui a 88 ans. Entre les deux femmes, une véritable relation de confiance s'est installée. « J'aime bien que ce soit toujours Suzanne qui vienne chez moi faire le ménage. Elle est gentille et délicate », indique M^{me} Buron. Elle fait partie des 450 clients réguliers de Plumeau, chiffon et compagnie qui ont plus de 65 ans et qui bénéficient d'un tarif ajusté selon leurs revenus grâce à une aide financière du gouvernement du Québec. Les entreprises d'économie sociale en aide domestique permettent à des centaines de personnes de vivre mieux et plus longtemps chez elles.

Les préposés de Plumeau, chiffon et compagnie fournissent plus qu'un simple service d'entretien ménager, ils apportent une présence, un réconfort, un sourire dans le quotidien de personnes âgées ou démunies. « Certaines personnes sont très isolées et une petite visite de quelques heures leur apporte beaucoup », explique Lison Bédard, la directrice de Plumeau. Les entreprises d'économie sociale en aide domestique travaillent en collaboration étroite avec les CLSC sans empiéter sur leur rôle puisque ces derniers n'assurent plus que les soins médicaux à domicile. « Les CLSC s'occupent des soins à la personne, nous nous occupons plus de son environnement », ajoute M^{me} Bédard.

En tant qu'entreprise d'économie sociale, Plumeau, chiffon et compagnie se doit également de créer et de maintenir des emplois de qualité. « On est bien traité, on a de nombreux avantages sociaux et en plus on se sent utile », souligne Suzanne Pagliarulo-Beauchemin qui fait partie des 44 personnes travaillant au sein de l'organisme d'aide à domicile du Plateau Mont-



Entre Suzanne Pagliarulo-Beauchemin de Plumeau, chiffon et compagnie et Fernande Buron, un véritable lien de sympathie s'est créé.

Royal. Les 11 centres d'aide domestique de l'île de Montréal emploient près de 200 personnes et en desservent plus de 8000.

Mais qui dit mission sociale ne dit pas forcément absence de per-

formances économiques. L'année dernière, les 11 organismes sont parvenus à un chiffre d'affaires de plus de 3 millions de dollars. Même si le but premier des entreprises d'économie sociale n'est pas de faire des profits, l'objectif final

dans la plupart des cas est de parvenir à l'autofinancement. Par exemple, Plumeau, chiffon et compagnie connaît une croissance constante depuis sa création en septembre 1997 et a réussi en l'an 2000 à se financer à 80 %. Dans le cas où une organisation dégagerait des profits, ils seraient réinvestis.

Plumeau, chiffon et compagnie n'est pas un cas isolé. Au Québec, il existe plus de mille entreprises d'économie sociale créées depuis le Sommet sur l'emploi et l'économie de 1996, ce qui représente environ 15 000 emplois. Dans le but de récompenser les entrepreneurs dont la contribution sociale est considérable, la Corporation de développement économique et communautaire (CDEC) Centre-Sud / Plateau Mont-Royal a décidé d'organiser un concours intitulé « Du coeur et des résultats ». Plusieurs prix, d'une valeur totale de 17 500 \$, récompenseront des entreprises qui combinent amélioration de la qualité de vie d'une communauté et prouesses économiques. Selon Nancy Neamtan, la présidente d'honneur du concours, il s'agit de « célébrer le dynamisme de l'économie sociale ».

Le directeur général de Mont-Royal a gain de cause sur le maire Hrtschan

MARIE-CLAUDE GIRARD

LA COUR supérieure a donné raison mardi au directeur général de Mont-Royal, Duncan Campbell, qui poursuivait en diffamation le maire Ricardo Hrtschan qui l'avait suspendu en janvier 2000 et accusé de mal gérer la Ville.

Peu après son arrivée au pouvoir, M. Hrtschan avait en effet suspendu le directeur général sans consulter le conseil municipal. Il avait alors fait des déclarations laissant entendre qu'il y avait des irrégularités dans le budget et qu'il désirait qu'une enquête juridique et comptable soit menée pendant la suspension du directeur.

Même si le conseil municipal appuyait le directeur général, la Ville de Mont-Royal devra payer une partie des dommages, soit 122 290 \$. La note sera salée également pour M. Hrtschan qui devra verser 50 763 \$ à M. Campbell en plus de rembourser une portion des honoraires de son avocat déjà payés par la Ville (8660 \$).

Le tribunal conclut que « par ses fausses insinuations et accusations » ainsi que par son comportement, le nouveau maire a commis des fautes qui ont irrémédiablement porté atteinte à la réputation de M. Campbell. Par contre, il estime qu'il n'a commis « aucune faute lourde, intentionnelle ou séparable de l'exercice de ses fonctions jusqu'au 10 février, bien qu'il ait commis de sérieuses fautes ».

Après le 10 février, date où le directeur a déposé sa requête, la juge Sylviane Borenstein estime que M. Hrtschan a agi avec la volonté de nuire à la réputation de M. Campbell en poursuivant ses insinuations. Elle lui ordonne de payer 10 000 \$ en dommages exemplaires.

« Dans le cadre de la fusion des municipalités, la commission de transition aura à décider quelles personnes des nombreuses administrations seront retenues. L'ombre qui plane injustement sur monsieur Campbell doit être dissipée,

afin que sa candidature puisse être appréciée à sa juste valeur », écrit la juge. Elle souligne que dès son élection, le maire s'est comporté comme si ses pouvoirs étaient illimités. Il « ne croit pas aux bénéfices de la hiérarchie institutionnelle et de bonne foi, veut changer les façons de faire. Il veut être près des citoyens et près des employés. Les cadres le gênent. C'est une erreur que beaucoup d'élus commettent par ignorance au début, mais corrigent avec le temps et l'expérience. »

La mairesse suppléante de Mont-Royal, Suzanne Caron, a publié un communiqué hier pour réitérer les excuses de la municipalité à M. Campbell et sa famille. « Ce jugement met fin à un épisode triste et honteux qui a blessé une personne respectable », a-t-elle commenté.

La Cour a également déterminé que les compagnies d'assurances de la municipalité n'avaient pas à payer les honoraires d'avocat du maire. Il reviendra donc aux résidents de Mont-Royal de le faire, a souligné M^{me} Caron.

VAL-SAINT-CÔME

Tout sera mis en oeuvre pour les skieurs malgré la grève, promet le propriétaire

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

PRÈS D'UN MILLIER de jeunes et leurs parents sont les principales victimes de la grève déclenchée par les travailleurs de la station de ski de Val-Saint-Côme.

Afin de limiter les dégâts, le directeur général de ce populaire endroit de la région Lanaudière, Mario Boisvert, a indiqué hier que tout sera fait pour ouvrir les pistes partiellement demain et dimanche, mais seulement le jour. Toutefois, tous les cours de groupes pour le week-end sont annulés.

Les 60 employés syndiqués de la station ont déclenché la grève mercredi après avoir rejeté dans une proportion de 95 % les offres globales et finales de l'employeur. Selon la conseillère du syndicat affilié à la CSN, Roseline Legault, les négociations achoppent notamment sur la durée de la convention collective et les augmentations de salaire. Pour une convention d'une durée de trois ans, les syndiqués revendiquent des hausses de salaire totalisant 3\$ l'heure. L'employeur propose des hausses totalisant 1,45\$ l'heure pour un contrat d'une durée de cinq ans. Le taux

horaire est actuellement de 8\$. Le syndicat veut aussi améliorer les conditions de travail des employés à temps partiel.

M. Boisvert dit ne pas comprendre l'attitude du syndicat parce que les négociations, selon lui, n'avaient même pas commencé officiellement.

Fondée par la famille Boisvert, la station Val-Saint-Côme est maintenant gérée par un groupe d'actionnaires, dont la compagnie autrichienne Doppelmayr qui se spécialise dans la fabrication de remontées mécaniques.

Relance d'un projet de fusions municipales dans les Basses-Laurentides

L'idée d'un regroupement à quatre opposée à celle d'une association à sept

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

LE MINISTÈRE des Affaires municipales relance le projet de fusion entre Deux-Montagnes, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Pointe-Calumet et Saint-Joseph-du-Lac.

Une fusion à quatre satisfait le

maire de Deux-Montagnes, Pierre-Benoît Forget, mais pas son homologue de Sainte-Marthe, Michel Leroux, qui prône plutôt un regroupement à sept.

Selon M. Forget, ces quatre municipalités ont depuis plusieurs années des ententes pour certains services, dont la police, la cour municipale, l'eau potable, le traitement des eaux usées, le transport en commun et le hockey mineur, et il est tout à fait normal de penser fusion. Et c'est avec enthousiasme qu'il se

rendra le 12 mars assister à la rencontre convoquée par le ministère. « Deux-Montagnes, souligne M. Forget, est dans une situation financière fort satisfaisante. Toutefois, il est de notre devoir de nous prémunir contre d'éventuels coups de force pouvant placer notre municipalité dans une mauvaise posture. Pour ce faire, il faut réagir et faire preuve d'ouverture. De plus, le climat de collaboration et la qualité des services offerts à nos populations nous poussent à prêter une oreille encore plus attentive et inté-

ressée aux discussions du 12 mars. »

De son côté, Michel Leroux, après avoir été en faveur d'une fusion à quatre pour ensuite faire marche arrière avec son conseil municipal, soutient que, pour suivre la logique du gouvernement provincial, il est incontournable de penser au moins à une fusion à cinq, en ajoutant Saint-Eustache. « Au début je me demandais où allait Pierre Bourque avec une ville, une MRC. Pour bien faire, il faudrait fusionner en une seule les sept entités de la municipalité régionale de comté (MRC) Deux-Montagnes afin de répondre adéquatement aux idées du gouvernement pour ce qui est de la carte policière et du transport en commun. Nous aurions ainsi un vaste secteur rural et urbain limitrophe à Mirabel. S'il y a fusion de seulement quatre villes, il va falloir tout recommencer par la suite afin de regrouper les autres », pense-t-il.

Les deux autres municipalités de cette MRC sont Oka et Saint-Placide.

« Avec une ville de 85 000 habitants, reprend M. Leroux, nous pourrions offrir un service de police de niveau un comme il est mention dans le projet du ministre de la Sécurité publique. Et lorsque que je parle d'un regroupement à sept, je pense à la population. Pour moi, si j'avais le choix, Sainte-Marthe demeurerait seule parce que nous avons encore beaucoup d'espace à développer, contrairement à Deux-Montagnes, mais s'il faut absolument fusionner, allons-y avec seulement une municipalité dans la MRC. »

EN BREF

Vente du Canadien : la FTQ s'inquiète de l'avenir des employés du Centre Molson

LA FÉDÉRATION des travailleurs du Québec espère que la vente du Centre Molson à un nouveau propriétaire américain n'aura pas d'impacts négatifs sur les conventions collectives des quelque 1300 employés de l'édifice que la FTQ représente par l'entremise de quatre syndicats. Le plus important est celui des Teams-ters qui regroupe 700 personnes, entre autres des préposés à la billetterie, des placiers et des agents de sécurité. Le syndicat des 325 salariés des comptoirs alimentaires est déjà en négociations et une rencontre était prévue hier. Les 150 techniciens de scène, membres de l'Alliance internationale des employés de scène, de théâtre et de cinéma, doivent retourner bientôt à la table de négociation tandis que le contrat de la centaine de vendeurs de programmes, de bière et de pop corn vient d'être renouvelé.

Conseil de quartier de Ville-Marie

Les membres de votre conseil de quartier, **Serge Lajeunesse**, président, district de Sainte-Marie (39), **Sammy Forcillo**, district de Saint-Jacques (38), et **Gerry Weiner**, district de Peter-McGill (26), vous invitent à participer à la prochaine assemblée du conseil de quartier de Ville-Marie.

À cette assemblée, vous pourrez :

- poser des questions ou présenter des requêtes sur tout sujet qui vous préoccupe relativement à votre quartier ou à l'administration municipale;
- obtenir des renseignements et émettre des commentaires concernant l'**eau potable à Montréal**.

Aucune inscription préalable n'est requise pour y participer.

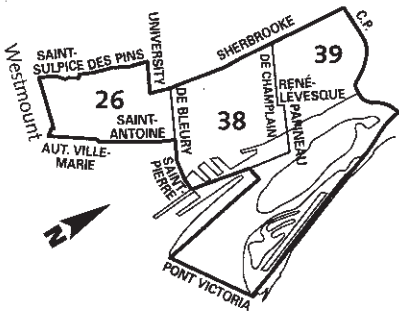
Date : Le lundi 12 février 2001
Heure : 19 h
Lieu : Centre Jean-Claude-Malépart
 2633, rue Ontario Est, salle multifonctionnelle (Métro Frontenac)

Pour plus de renseignements, adressez-vous au Service des relations avec les citoyens :
 • Secrétariat des conseils de quartier, 872-9387
 • Bureau Accès Montréal Ville-Marie, 872-6395

La greffière, **Diane Charland**

Le point d'information à cette assemblée sera :

L'eau potable à Montréal



Ville-Marie

29/28/205

CULTIVEZ VOS REER

Un cahier spécial à ne pas manquer demain dans

La Presse

Il prétend que la police a mis trop de temps à le retrouver!

Un homme qui a enlevé son enfant pendant neuf ans veut faire tomber les accusations

CHRISTIANE DESJARDINS

ADNAN ABOUMEHRI, un homme qui a fui au Liban avec sa fillette en 1991, demande aujourd'hui que l'accusation d'enlèvement portée contre lui soit abandonnée. Son argument ? C'est la faute de la police, qui n'avait qu'à le retrouver avant...

Voilà, en résumé, le discours qu'a tenu l'avocat d'Aboumehri, hier, lorsqu'il a plaidé la « requête en délai déraisonnable » qu'il a présentée au juge Gilbert Morier. Selon M^e Jean Marchand, il s'est écoulé trop de temps depuis que le mandat d'arrestation a été lancé, pour procéder.

La mère, qui a été privée de sa fille pendant neuf ans, et même plus, puisque l'enfant ne la reconnaît plus comme telle, était assise au premier rang dans la salle d'audience et hochait parfois la tête. Elle avait porté plainte à la police en août 1991 quand, au terme de vacances de deux semaines, son ex-conjoint, Aboumehri, n'avait pas ramené la petite qui avait alors sept ans et dont elle avait la garde. La femme n'a plus eu de nouvelles de l'enfant, jusqu'à l'année dernière.

Au printemps 2000, la police a découvert qu'Aboumehri, 51 ans, était revenu inconnu au Québec en 1999, et qu'il travaillait dans un restaurant de Saint-Sauveur. Il a aussitôt été arrêté, accusé et incarcéré. Mais l'enfant, maintenant âgée de 16 ans, se trouvait toujours au Liban, avec la nouvelle épouse d'Aboumehri et leurs quatre autres enfants.

Après quelques tractations, Aboumehri a consenti à faire venir sa fille, qui est allée demeurer avec sa mère naturelle pendant trois mois. Mais comme c'est souvent le cas, ces retrouvailles ont été difficiles et l'enfant est retournée vivre avec son père, sa nouvelle épouse et ses quatre frères et soeurs, tous arrivés au Québec maintenant. Parallèlement,

Aboumehri a été inculpé dans cette affaire pour enlèvement.

Impossible mais faut essayer...

M^e Marchand tente de couper court à ce procès. Hier, il a allégué que la police, notamment de la CUM, s'est trainée les pieds dans ce dossier. Il affirme qu'elle savait qu'Aboumehri se trouvait au Liban et qu'elle n'a rien fait pour aller le chercher. Et même s'il n'existe aucun traité d'extradition avec ce pays, l'avocat avance que le Canada aurait quand même pu essayer...

Pourtant, dès 1994, comme l'a démontré M^e Martine Leclerc, procureure de la Couronne, Aboumehri a reçu une lettre de la police de la CUM dans le petit village libanais où il se trouvait. Dans cette lettre, il était indiqué que la plainte portée contre lui pourrait être abandonnée (avec l'accord de la mère), s'il consentait à ramener la petite au Canada. Il n'a jamais répondu à cette lettre, mais il l'a conservée précieusement.

En fait, quand il s'est fait arrêter, il aurait brandi la fameuse lettre, pour « démontrer » qu'on lui avait déjà promis de ne pas l'accuser. Mais cela n'a pas fonctionné. La lettre était datée de six ans auparavant et l'enfant se trouvait toujours au Liban.

« L'accusé ne peut pas invoquer sa propre turpitude, de dire M^e Leclerc. Quand quelqu'un fuit, il ne peut pas dire : vous n'avez pas fait votre travail. Il a profité de sa double nationalité pour défier le système, et il essaie encore aujourd'hui. Il n'y a pas de traité d'extradition avec le Liban, c'est impossible d'aller chercher quelqu'un là-bas, et il le savait très bien. »

Le juge Morier rendra sa décision sur la requête le 13 février prochain. S'il devait la rejeter, Aboumehri sera déclaré coupable parce qu'il a déjà admis les faits, soit d'avoir enlevé son enfant.

Un homme armé tient les policiers en haleine

Six heures après avoir tiré deux coups de feu et s'être barricadé, il est retrouvé... endormi

MARCEL LAROCHE

UN HOMME qui avait tiré deux coups de feu en l'air pour ensuite se réfugier dans une maison de chambres de Saint-Jean-sur-Richelieu, en Montérégie, a tenu les policiers en haleine pendant près de six heures avant d'être finalement délogé sans effusion de sang.

L'incident qui a déclenché un véritable branle-bas de combat a commencé vers 4 h 20 hier, alors qu'un citoyen communiquait avec la police pour signaler qu'un homme armé d'une carabine 22 venait de faire irruption dans une maison de chambres au 155, rue Champlain.

Les premiers agents dépêchés sur les lieux ont alors constaté qu'un homme de 31 ans, bien connu des services policiers, s'était barricadé dans la maison après avoir tiré deux coups de feu en l'air. Un périmètre de sécurité a aussitôt été érigé autour de la maison et

les policiers ont amorcé des démarches pour tenter d'établir un contact téléphonique avec le tireur qui était en compagnie de deux autres hommes. Devant le mutisme du forcené, les policiers ont alors demandé l'assistance de leurs collègues du groupe d'intervention de la SQ de Montréal.

« Quand les policiers de la SQ ont entrepris les négociations avec le suspect, à 8 h 30 du matin, les deux autres hommes étaient déjà sortis de la maison », a indiqué le relationniste Pierre Rémillard, de la Sûreté municipale de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Les policiers de la SQ ont finalement pris d'assaut la maison, vers 9 h 45, pour y découvrir le forcené profondément endormi sous l'effet d'une trop forte consommation d'alcool ou de drogue.

Le suspect doit comparaître aujourd'hui pour faire face à une kyrielle d'accusations criminelles, au palais de justice de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Les Résidences Mont-Royal poursuivies pour trois millions

CHRISTIANE DESJARDINS

Une femme qui affirme être restée pratiquement invalide après avoir reçu de la glace sur la tête, réclame plus de 2 921 993 \$ aux propriétaires, administrateurs et gestionnaires des Résidences Mont-Royal. La glace s'était détachée du toit de l'immeuble.

L'incident est survenu peu après le grand verglas, le 3 février 1998. Georgette Bekeridis marchait sur le trottoir sud du boulevard Maisonneuve, entre les rues Metcalfe et Peel, lorsque des plaques de glace sont tombées sur elle. Inconsciente, la femme de 37 ans a été amenée à l'hôpital en ambulance.

Lorsqu'elle a repris conscience, M^{me} Bekeridis allègue avoir éprouvé des nausées, des vertiges, des céphalées et toutes sortes de douleurs. À ces malaises s'en sont greffés

d'autres, si bien qu'elle n'aurait jamais pu reprendre une vie normale. Par exemple, elle doit porter des attelles aux mains, n'a plus le droit de conduire sa voiture, ne peut rester debout ou assise pendant plus de 20 minutes, doit prendre quantité de médicaments et voit des spécialistes de toutes sortes. Bref, elle se dit considérablement diminuée et cette malheureuse situation l'aurait plongée dans la dépression.

Au moment de l'incident, M^{me} Bekeridis occupait un poste de cadre à la Banque de Nouvelle-Écosse. Elle n'a jamais pu reprendre cet emploi et estime qu'elle ne peut plus envisager de carrière professionnelle en raison de son état. Par ailleurs, sa vie familiale s'en ressent. Cet accident ne serait pas arrivé si l'immeuble avait été déglacé comme il se doit, allègue-t-elle dans sa poursuite.

EN BREF

Intersection dangereuse

UN SIXIÈME accident en moins d'un an est survenu hier midi à l'intersection de la route 117 et du rang Sainte-Marguerite, à Mirabel. Deux personnes ont été blessées, dont une grièvement, dans cette collision survenue vers 11 h 55. La conductrice d'une fourgonnette qui roulait dans le rang Sainte-Marguerite, en direction ouest, a omis de céder le passage à un autobus qui circulait, route 117, en direction nord. Percutée de plein fouet, la fourgonnette a fait deux tonnes avant de finir sa course contre une voiture stationnée devant un garage. La conductrice, une femme dans la fin de la trentaine, a subi de graves blessures à la tête et a été conduite à l'hôpital de Saint-Jérôme. Un enfant de deux ans a aussi été blessé, mais moins gravement. Une vingtaine de personnes se trouvaient à bord de l'autobus au moment de l'accident. L'in-

tersection est reconnue comme très passante, mais ce sont surtout des camions provenant de la carrière tout près, qui l'empruntent.

Une handicapée meurt brûlée

UNE FEMME de 52 ans atteinte d'un handicap physique la clouant à un fauteuil roulant a connu une fin tragique, prisonnière dans sa résidence ravagée par un incendie. La victime qui habitait seule dans une maison unifamiliale au 111, rue des Cigales, à L'Acadie, près de Saint-Jean-sur-Richelieu, n'a eu aucune chance d'échapper au sinistre survenu vers 16 h 20 mercredi. Alertés par un déneigeur qui avait aperçu de la fumée s'échappant de la maison, les pompiers n'ont rien pu faire pour sauver la pauvre femme morte par asphyxie.



Photo YVON GAGNON, collaboration spéciale

Incendie dans une cour à bois

Chaude nuit pour les pompiers de la Montérégie. Un incendie suspect a causé d'importants dommages dans la cour à bois du centre de rénovation Rona, situé au 194 de la rue Principale, à Ange-Gardien. Les flammes se sont déclarées dans un hangar vers 3 h 45 dans la nuit de mercredi à hier et auraient causé pour environ 150 000\$ de dommages. On a remarqué des traces de pas autour du bâtiment et les enquêteurs des crimes contre la propriété tentent d'éclaircir l'origine des flammes.

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 11 FÉVRIER OU, SI SEARS EST FERMÉ, JUSQU'AU SAMEDI 10 FÉVRIER 2001

Dans la limite des stocks

SOLDES D'INVENTAIRE DE PNEUS

ÉPARGNEZ 24-48\$ EN TOUT à l'achat de 4 pneus toutes saisons Silverguard Esprit^{MD} II

à partir de 45⁹⁹ Ch.

P155/80R13. Rég. Sears 51,99.

Faits pour Sears par Uniroyal-Goodrich. Série n° 71000



Avec la carte Sears,

PAS DE PAIEMENT AVANT 1 AN

pour tous les produits et services automobiles de plus de 200 \$

Pas de paiement avant février 2002, avec la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 200 \$.

Tous les frais et taxes applicables sont payable au moment de l'achat. À l'exclusion des articles de nos Centres et magasins de liquidation et des achats par catalogue. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 11 février 2001. Renseignez-vous.

ÉPARGNEZ 24-60\$ EN TOUT à l'achat de 4 pneus de tourisme ou pneus pour camionnettes, choisissez. Épargnez 6-15 \$ par pneu

ÉPARGNEZ 7-15 \$ PAR PNEU.

Pneus Goodyear^{MD}

WeatherHandler^{MD} LS

À partir de 62⁹⁹ Ch.

P155/80R13. Rég. Sears 69,99.

Garantie contre l'usure de 120 000 km*.

Rég. Sears 69,99-141,99.

Série n° 65000. 62,99-126,99 ch.

WeatherHandler est une marque de commerce de Sears: pneus fabriqués exclusivement pour Sears par Goodyear



ÉPARGNEZ 6-9 \$ PAR PNEU.

Pneus Michelin

Weatherwise^{MC}

À partir de 63⁹⁹ Ch.

155R12. Rég. Sears 69,99.

Garantie contre l'usure de 120 000 km*.

Rég. Sears 69,99-128,99.

Série n° 58000. 63,99-120,99 ch.

*Weatherwise: fait pour Sears par Michelin

ÉPARGNEZ 7-10 \$ PAR PNEU.

Pneus Michelin XC LT4

À partir de 121⁹⁹ Ch.

P225/70R14. Rég. Sears 128,99.

Garantie contre l'usure de 80 000-100 000 km*, dépendant du format.

Rég. Sears 128,99-198,99.

Série n° 45000. 121,99-188,99 ch.



Tous les pneus ont une garantie contre les avaries routières*.

*Détails complets chez Sears

SEARS

ANJOU*
353-7770
BROSSARD*
465-1000
LASALLE*
364-7310

LAVAL*
682-1200
ST-BRUNO
441-6603
ST-LAURENT*
335-7770

*COMPOSEZ LE POSTE 228

NP0211001

PAS DE PAIEMENT

AVANT MAI 2001
pour tous les services
et produits automobiles
de plus de 200 \$

Détails en magasin

Copyright 2001. Sears Canada Inc.

Les petites annonces

(514)

Dès 8 heures !

Comment nous joindre :

HEURES D'OUVERTURE : Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h 30

► par téléphone

(514) **285-7111**

► sans frais

1 800 **361-5013**

► par télécopieur

(514) **848-6287**

► au comptoir

Lundi au vendredi
8 h 30 à 17 h 30

► adresse postale

Les petites annonces
7, rue Saint-Jacques
Montréal (Québec) H2Y 1K9

► Communiquez les renseignements suivants lors de votre réservation par télécopieur ou par la poste :

- nom complet, adresse et numéro de téléphone pour la facturation
- numéro de téléphone pour vous joindre en semaine entre 8 h et 17 h 30, si différent de celui de la facturation.
- personne à joindre pour vérification
- numéro de téléphone pour vous joindre en semaine entre 8 h et 17 h 30, si différent de celui de la facturation.

Avis. Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Adressant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt **La Presse** qui convient de publier dans la prochaine édition du journal, une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis a cette fin doit être donné avant 17 h, du lundi au vendredi, le jour qui précède sa parution.

Les annonces sont sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur. **La Presse** se réserve le droit de publier, d'annuler ou de classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

Offres d'emploi : tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

La Presse

100 immobilier

• RÉSIDENTIEL •

ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

Ventes libres	100
Île de Montréal	101
Centre-ville	102
Vieux-Montréal	103
Laval, Rive-Nord	105
Rive-Sud	106
Banlieue ouest	107
Banlieue est	108
Laurentides, Lanaudière	109
Estrie, Cantons de l'Est	110
Extérieur de Montréal	111
Bord de l'eau	112
États-Unis, hors frontières	113
Temps partagé	114
Condominiums, copropriétés	115
Maisons de campagne, domaines	116
Chalets	117
Maisons mobiles	118
Propriétés à échanger	119
Propriétés demandées	120
Fermes, terres	121
Terrains résidentiels	122
Prêts hyp. / résidentiel	123
Reprises de finance	124
Divers	129

• LOCATION •

Île de Montréal	131
Centre-ville	132
Vieux-Montréal	133
Laval, Rive-Nord	135
Rive-Sud	136
Banlieue ouest	137
Banlieue est	138
Laurentides, Lanaudière	139
Estrie, Cantons de l'Est	140
Extérieur de Montréal	141
États-Unis, hors frontières	143
Condominiums, copropriétés à louer	145
Maisons de campagne	146
Chalets à louer	147
Chambres, pensions	148
Propriétés à louer	149
Maisons de repos, centres d'accueil	150
Garages	152
On demande à louer	153
On demande à partager	154
Sous-location	155
Appartements meublés	156

INVESTISSEMENT COMMERCIAL

• INDUSTRIEL •

ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

Propriétés à revenus	160
Propriétés comm. / industrielles	162
Fermes, terres	168
Commerces	170
Copropriétés, espaces comm. / industriels	172
Terrains comm. / industriels	173

• LOCATION •

Espaces comm. / industriels à louer	180
Commerces à louer	182
Entrepôts à louer	184
Bureaux à louer	186
Magasins à louer	188
Divers	192

200 marchandises et services

• MARCHANDISES •

Équipements téléphoniques	202
Audiovisuel, photographie	203
Instrumentation de musique	205
Appareils électroniques	206
Mobilier, articles maison	207
Chauffage, climatisation	209
Vêtements, fourrure	210
Collections	211
Antiquités, artisanat, œuvres d'art, bijoux, objets précieux	212
Livres	214
Le coin de l'ordinateur	217
Services pour animaux	219
Animaux	220
Perdu	221
Trouvé	222
Piscines	224
Bois de foyer	225
Santé, produits naturels	227
Équipements de bureau	228
Imprimerie	229
Machinerie, outils	231
Équipements commerciaux	232
Matériaux de construction	233
Marchandises diverses	235
On demande à acheter	236
Encans	237
Vente de garage	238
Vente de charité	239
Marché aux puces	240
Les retrouvailles de dimanche	245

SERVICES

Entretien, rénovation

Entrepreneurs

Peinture, décoration

Activités sociales

Agences de rencontres

Clubs de rencontres

Lignes de rencontres

Astrologie, occultisme

Billets de sport / spectacles

Assurances sociales

Escorts, rencontres, etc.

Financement

Occasions d'affaires

Associés demandés

Franchises

Services financiers

Services spécialisés

Argent à prêter ou demandé

Tenue de livres, impôt

Immobilier

Divers

Souhaits

Offres d'emploi (encadrées seulement)

Programmes de formation

Postes cadres et professionnels

Santé

Services communautaires

Éducation, enseignement

Gardiennes

Bureaux

Informatique

Assurance

Secteur automobile

Vente, commerce

Immobilier

Transport, camionnage

Clubs, hôtels, restaurants

Alimentation

Imprimerie, infographie

Technique, métiers, soins-traitance

Couffure, esthétique

Industrie du vêtement

Industrie, manufacturier

Entretien, sécurité, conciergerie

Services domestiques

Musiciens, artistes

Marquequins, modèles

Emplois divers

Emplois hors Québec

Emplois divers à temps partiel

Emplois demandés

Méthodes de recherche

D'emplois

Bénévolat

COURS

Cours

400 services personnels

Naissances, graduations, fiançailles, mariages

Avis de recherche

Compagnies, compagnons

Agences de rencontres

Clubs de rencontres

Lignes de rencontres

Astrologie, occultisme

Billets de sport / spectacles

Assurances sociales

Escorts, rencontres, etc.

Financement

Occasions d'affaires

Associés demandés

Franchises

Services financiers

Services spécialisés

Argent à prêter ou demandé

Tenue de livres, impôt

Immobilier

Divers

Souhaits

Offres d'emploi (encadrées seulement)

Programmes de formation

Postes cadres et professionnels

Santé

Services communautaires

Éducation, enseignement

Gardiennes

Bureaux

Informatique

Assurance

Secteur automobile

Vente, commerce

Immobilier

Transport, camionnage

Clubs, hôtels, restaurants

Alimentation

Imprimerie, infographie

Technique, métiers, soins-traitance

Couffure, esthétique

Industrie du vêtement

Industrie, manufacturier

Entretien, sécurité, conciergerie

Services domestiques

Musiciens, artistes

Marquequins, modèles

Emplois divers

Emplois hors Québec

Emplois divers à temps partiel

Emplois demandés

Méthodes de recherche

D'emplois

Bénévolat

Articles / équipements de sport

Camping, chasse et pêche

Vélo, ski, golf

Séjours, excursions

800 avis

Propositions d'affaires (encadrées seulement)

Site Internet

Financement

Occasions d'affaires

Associés demandés

Franchises

Services financiers

Services spécialisés

Argent à prêter ou demandé

Tenue de livres, impôt

Immobilier

Divers

Souhaits

Offres d'emploi (encadrées seulement)

Programmes de formation

Postes cadres et professionnels

Santé

Services communautaires

Éducation, enseignement

Gardiennes

Bureaux

Informatique

Assurance

Secteur automobile

Vente, commerce

Immobilier

Transport, camionnage

Clubs, hôtels, restaurants

Alimentation

Imprimerie, infographie

Technique, métiers, soins-traitance

Couffure, esthétique

Industrie du vêtement

Industrie, manufacturier

Entretien, sécurité, conciergerie

Services domestiques

Musiciens, artistes

Marquequins, modèles

Emplois divers

Emplois hors Québec

Emplois divers à temps partiel

Emplois demandés

Méthodes de recherche

D'emplois

Bénévolat

Articles / équipements de sport

Camping, chasse et pêche

Vélo, ski, golf

Séjours, excursions

800 avis

Propositions d'affaires (encadrées seulement)

Site Internet

Financement

Occasions d'affaires

Associés demandés

Franchises

Services financiers

Services spécialisés

Argent à prêter ou demandé



100 Immobilier

186 BUREAUX À LOUER

420 PI CAR., 2e étage, 3 pièces avec ou sans cuisine, 425 \$, vue du Parc Jarry. 45, rue Jarry Est, Luc Boutin, Scribee Ltee, 514-385-9400.

A BON PRIX, Plateau, rén. pe. et grand. Fibre opt. 731-7700

BUREAU r-de-ch, 1200 p.c. près métro, A 2 min, centre-ville et Cité média, 514-935-6066.

METRO Berri, 1000-1300 car. Cachat, Bon prix, 514-525-9476

PREs Lacordaire, 9000 ou 6000 pi car., luxueux, aménagés, classe A, 514-526-2419.

VILLERAY, 3 bureaux, 450-663-2497, 514-769-2820

188 MAGASINS À LOUER

6629 PAPINEAU, 1500 pi car. chauffé, 1200 \$, 514-333-9290

737 COTE-VERTU, idéal salon, confort, 650 \$, 514-333-9290

CENTRE-SUD, 2000pi car. quartier en pleine essor, 950 \$, 514-270-8312, 514-524-9053

MTL, esthétique 600 pc, commercial 600 pc 514-998-4550

PLAZA St-Hubert, 2500 et 5000 car., fait, 514-998-4550

ROSEMONT, 4272 Beaulieu et 600 pi car, chaudi, 314, 625 \$mois, 514-729-6945



200 Marchandises et services

228 ÉQUIPEMENTS DE BUREAU

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication, Mobilier, Du solide. Tout pour le bureau, magasins, écoles. Aussi usage. Recouvrement de partitions. Panneaux et tables pour Centres d'appels. Gestion C.L., 514-278-7614

CHOTIS Chesapeake-Bay, excellente ligne de chaise et/ou de compagnie, 418-642-5042

ACHETERAIS caméras Haselblad, Nikon, Canon, 35 mm, 2114, 4x5, 514-898-5351

ACHÈTE toute caméra 35 mm, 2114, 4x5, Urgent 514-726-5318

APPAREIL PHOTO Maniara R267, lentilles 110 mm et 180 mm, 2 dos-120 et 1 do Polaroid, état neuf, 4500 \$ 450-370-7996

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACHETERAIS batterie (drum), cymbales, etc. 514-571-1206

PIANO à queue Pratt, 55", état bien l'accordable, bon état, 10 000\$ 450-975-0980

VENTE-Réparation-Echange Piano-Orque, R. Larose Inc. 8300 St-Laurent, 514-387-3755

VOUS CHERCHEZ UN PIANO? 125 PIANOS EN MAGASIN

BOUTHILLIER MUSIQUE 3338 BELAIR, MTL (514) 722-8741

206 APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

CA VAUT LE COÛT 5 ANS GARANTIE PRIX INCROYABLE

poêles, frigos, lav., j. séch. à l'air chaud, etc. 125 \$ à 550 \$ Electro P.J. 1530 Beaulieu Est ACHAT (514) 273-1881 VENTE

POÈLE frigo blancs, marque Frigidaire, 4 ans, 514-913-9355

207 MOBILIERS ARTICLES MAISON

CUISINE complète en chêne véritable, tout équipée, à défaire et exporter. Photos disponibles. Sur rendez-vous seulement. Vendrait le tout 5000 \$, 450-227-1177

TAPIS d'Iran, Tabriz, Balouch, Isfahan, toutes grandeurs, neufs. Bas prix, 514-947-2833

210 VÊTEMENTS, FOURRURE

BOULIQUE LARAMEE Vente de vêtements, Gros et détail, 4 à 26 ans. Très bon prix, 514-524-5115, 593-6485

LIQUIDATION 45+ années, drois à queue, usages, retour, de location, échange, Économie substantielle. Aussi pianos neufs, 400 \$ à 900 \$. Pr. Prestige, 6078 Sherbrooke O., 482-5304, 877-333-3232.

ACHAT ANTIQUES Bronzes, etc., Gélinaud 450-796-2886, 1-800-835-8686

ANTIQUES/SUCCESSION Achat meubles, objets anciens, etc. prix 514-572-1929

211 COLLECTIONS

PEYNET, Raymond Les Amoureux L'Albertain des courants d'air 14 illustrations larmées 300 \$, 450-973-1654

TIMBRES: Achat collection, etc. (514) 628-2850

212 ANTIQUITÉS, ARTISANAT, ŒUVRES D'ART BIJOUX, OBJETS PRÉCIEUX

1, 2, 3, 4, ANTIQUITÉS ET + Achat antiquités, meilleur prix 514-580-4545

ACHAT ANTIQUES Bronzes, etc., Gélinaud 450-796-2886, 1-800-835-8686

ANTIQUES/SUCCESSION Achat meubles, objets anciens, etc. prix 514-572-1929

TREASORS CACHÉS Vente de succession: Le contenu d'un luxueux appartement. Comprend du mobilier de grande qualité dans chaque pièce: argenterie, crystal, porcelaine, platons, électros, ménage et plusieurs autres trésors. Ven. sam. 8h30 à 16h, 5350 MacDonald, apt. #1706 (de rue ouest de Décarie, au nord d'Isabella).

VENTE DE SUCCESSION pour collectionneur sérieux, Royal, Winston/Alber, cristal, pinces, argenterie, meubles et bien d'autres. Sam, 3 fév. à 9h. Le Brocanteur, 1500 Robert-IV, St-Basile, 450-461-2533.

214 LIVRES

ACHETONS livres à domicile, 514-570-1354

LIBRAIRE D'EXPÉRIENCE achète à domicile, Grand pour d'achat, 514-914-2142

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR

LIQUIDATION... PC, Pentium, Portable, Powermax, Montreal. Le plus gros centre à MTL, 12300 MTL, 514-889-8950.

ACHAT ANTIQUES Bronzes, etc., Gélinaud 450-796-2886, 1-800-835-8686

ANTIQUES/SUCCESSION Achat meubles, objets anciens, etc. prix 514-572-1929

TREASORS CACHÉS Vente de succession: Le contenu d'un luxueux appartement. Comprend du mobilier de grande qualité dans chaque pièce: argenterie, crystal, porcelaine, platons, électros, ménage et plusieurs autres trésors. Ven. sam. 8h30 à 16h, 5350 MacDonald, apt. #1706 (de rue ouest de Décarie, au nord d'Isabella).

VENTE DE SUCCESSION pour collectionneur sérieux, Royal, Winston/Alber, cristal, pinces, argenterie, meubles et bien d'autres. Sam, 3 fév. à 9h. Le Brocanteur, 1500 Robert-IV, St-Basile, 450-461-2533.

ACHAT ANTIQUES Bronzes, etc., Gélinaud 450-796-2886, 1-800-835-8686

ANTIQUES/SUCCESSION Achat meubles, objets anciens, etc. prix 514-572-1929

TREASORS CACHÉS Vente de succession: Le contenu d'un luxueux appartement. Comprend du mobilier de grande qualité dans chaque pièce: argenterie, crystal, porcelaine, platons, électros, ménage et plusieurs autres trésors. Ven. sam. 8h30 à 16h, 5350 MacDonald, apt. #1706 (de rue ouest de Décarie, au nord d'Isabella).

VENTE DE SUCCESSION pour collectionneur sérieux, Royal, Winston/Alber, cristal, pinces, argenterie, meubles et bien d'autres. Sam, 3 fév. à 9h. Le Brocanteur, 1500 Robert-IV, St-Basile, 450-461-2533.

ACHAT ANTIQUES Bronzes, etc., Gélinaud 450-796-2886, 1-800-835-8686

ANTIQUES/SUCCESSION Achat meubles, objets anciens, etc. prix 514-572-1929

TREASORS CACHÉS Vente de succession: Le contenu d'un luxueux appartement. Comprend du mobilier de grande qualité dans chaque pièce: argenterie, crystal, porcelaine, platons, électros, ménage et plusieurs autres trésors. Ven. sam. 8h30 à 16h, 5350 MacDonald, apt. #1706 (de rue ouest de Décarie, au nord d'Isabella).

VENTE DE SUCCESSION pour collectionneur sérieux, Royal, Winston/Alber, cristal, pinces, argenterie, meubles et bien d'autres. Sam, 3 fév. à 9h. Le Brocanteur, 1500 Robert-IV, St-Basile, 450-461-2533.

ACHAT ANTIQUES Bronzes, etc., Gélinaud 450-796-2886, 1-800-835-8686

ANTIQUES/SUCCESSION Achat meubles, objets anciens, etc. prix 514-572-1929

TREASORS CACHÉS Vente de succession: Le contenu d'un luxueux appartement. Comprend du mobilier de grande qualité dans chaque pièce: argenterie, crystal, porcelaine, platons, électros, ménage et plusieurs autres trésors. Ven. sam. 8h30 à 16h, 5350 MacDonald, apt. #1706 (de rue ouest de Décarie, au nord d'Isabella).

VENTE DE SUCCESSION pour collectionneur sérieux, Royal, Winston/Alber, cristal, pinces, argenterie, meubles et bien d'autres. Sam, 3 fév. à 9h. Le Brocanteur, 1500 Robert-IV, St-Basile, 450-461-2533.

ACHAT ANTIQUES Bronzes, etc., Gélinaud 450-796-2886, 1-800-835-8686

ANTIQUES/SUCCESSION Achat meubles, objets anciens, etc. prix 514-572-1929

TREASORS CACHÉS Vente de succession: Le contenu d'un luxueux appartement. Comprend du mobilier de grande qualité dans chaque pièce: argenterie, crystal, porcelaine, platons, électros, ménage et plusieurs autres trésors. Ven. sam. 8h30 à 16h, 5350 MacDonald, apt. #1706 (de rue ouest de Décarie, au nord d'Isabella).

VENTE DE SUCCESSION pour collectionneur sérieux, Royal, Winston/Alber, cristal, pinces, argenterie, meubles et bien d'autres. Sam, 3 fév. à 9h. Le Brocanteur, 1500 Robert-IV, St-Basile, 450-461-2533.

ACHAT ANTIQUES Bronzes, etc., Gélinaud 450-796-2886, 1-800-835-8686

ANTIQUES/SUCCESSION Achat meubles, objets anciens, etc. prix 514-572-1929

TREASORS CACHÉS Vente de succession: Le contenu d'un luxueux appartement. Comprend du mobilier de grande qualité dans chaque pièce: argenterie, crystal, porcelaine, platons, électros, ménage et plusieurs autres trésors. Ven. sam. 8h30 à 16h, 5350 MacDonald, apt. #1706 (de rue ouest de Décarie, au nord d'Isabella).

VENTE DE SUCCESSION pour collectionneur sérieux, Royal, Winston/Alber, cristal, pinces, argenterie, meubles et bien d'autres. Sam, 3 fév. à 9h. Le Brocanteur, 1500 Robert-IV, St-Basile, 450-461-2533.

ACHAT ANTIQUES Bronzes, etc., Gélinaud 450-796-2886, 1-800-835-8686

ANTIQUES/SUCCESSION Achat meubles, objets anciens, etc. prix 514-572-1929

TREASORS CACHÉS Vente de succession: Le contenu d'un luxueux appartement. Comprend du mobilier de grande qualité dans chaque pièce: argenterie, crystal, porcelaine, platons, électros, ménage et plusieurs autres trésors. Ven. sam. 8h30 à 16h, 5350 MacDonald, apt. #1706 (de rue ouest de Décarie, au nord d'Isabella).



220 Animaux

220 ANIMAUX

A.B.L. 514-256-7997 Bichon, Caniche, Boston, Worsshire, Cocker, Wheaten, Boxer, Lhasa

ACCROULET PETITES RACES 100 \$ ET + Chiots, Shi Tzu, Caniche Bichon Maltais, Épagneul Cocker, 450-424-5628

ADORABLES chiots disponibles par maître-chen, 35 ans d'expérience à votre service; 60 races de 180 éleveurs, pré-sélectionnés, évitez problèmes et économisez, 514-388-7777

À LA FERME D'ELEVAGE 32 races, chiots ou adultes, De 2 à 200 lbs, 450-478-7636

BICHON FRISÉ Caniche, West Highland, Bassett, 2 mois, pure race, 514-588-7621

CANICHES (chiots) standard (Royal) enr., vaccinés, stérilisés, vermifugés et gar. Priés. PÉRONNES SÉRIEUSES SEULEMENT, Hélène 819-845-1964.

CHATON À DONNER tigre, 8 sem., Brosard, 514-917-0526

CHATONS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

CHATS vaccinés, Brosard, 514-917-0526

CHATS 65 \$, persan 295 \$, semi 85 \$, vaccinés A.B.L. 514-256-7997

INDEX DES DÉCÈS

ARNSBY (née Otis), Anita
BASTIEN, Marcel
Laval
BAZINET (née Trempe), Eva
Montréal
BEAUDET, Daniel
Ste-Julie
BÉLANGER (Lacaille), Thérèse
Laval
BREBNER, John Low
BRUNETTE (Giguère), Estelle
Montréal
CARDIN, Joseph
Sorel
DÉCARIE, Paul
Boucherville
DIONNE, Alice
Montréal
D'ONOFRIO, Francesco
Montréal
DUBREUIL, J. Daniel
St-Jérôme
DUROCHER LAPOINTE, Idola
Lachute
KÉLADA, Marie
LAHAIE, Frère Lucien, C.S.V.
LAVIGNE, P. Gérard, S.J.
Lafontaine (Saint-Jérôme)
LAZURE (Descheneaux), Exilda
Verdun
MILLER, Bryan
Montréal
O'CONNOR, Sr Anita
POTIER-GARNY, Rolande
PRÉVOST, André
PROTEAU, Sébastien
Lac-Mégantic
QUESNEL, Yvon
St-Timothée
ROCHELEAU, Gertrude Osborne
Repentigny
ST-DENIS, Elmina
ST-LOUIS, Mme Marie Carignan

DÉCÈS

ARNSBY (née Otis), Anita
À l'hôpital général de Verdun, le 31 janvier 2001, est décédée Anita Otis, épouse de feu Philip Arnsby. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Cécilia (Jack Donovan), Edmund (Lorraine Pitts), Christina (André Cédilot). Elle était la mère de feu Louise (Clément Larouche). Elle laisse également huit petits-enfants et trois sœurs. La famille recevra parents et amis chez
Feron's Funeral Home inc.
1010, Shevchenko
LaSalle
Funérailles le samedi 3 février à 13 h à l'église St-John Brébeuf. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h.

BASTIEN, Marcel
À Pompano (Floride), le 30 janvier 2001, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Marcel Bastien, résident de Laval. M. Bastien était l'époux de feu Dora Johnson. Il laisse dans le deuil ses enfants André (Christiane) et Louise, ses petits-enfants Louis-Philippe et Laurence ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
3517, boul. Lévesque O., Chomedey
Les funérailles auront lieu le samedi 3 février à 11 h en l'église St-Maxime (3700 boul. Lévesque O., Chomedey) et de là au cimetière St-Vincent-de-Paul. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 9 h 30.

BAZINET (née Trempe), Eva
À Montréal, le 31 janvier 2001, est décédée Eva Bazinet. Elle laisse dans le deuil son époux Léopold et sa fille Andrée ainsi que d'autres parents et ami(e)s. Exposée au
Salon funéraire Kane & Fetterly
5301, boul. Décarie
vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Un service sera célébré en la chapelle du salon funéraire le samedi 3 février à 13 h. Vous pouvez envoyer vos condoléances à:
www.kanefetterly.qc.ca

BEAUDET, Daniel
1948 - 2001
À l'unité des soins palliatifs de l'hôpital Charles-Lemoyne, le 30 janvier 2001, à l'âge de 52 ans, est décédé Daniel Beaudet, époux de Marie Benoit et papa de Jean-François, Sophie et Sébastien. Daniel était le fils de Roger Beaudet et de Valentine Archambault et le frère de Louise, Robert (Diane Labrie), Richard (Huguette Tremblay). Il laisse également dans le deuil sa belle-famille, ses collègues de travail ainsi que ses étudiants, membres de son équipe de CEGEPS en spectacle, qui l'aimait tant. Exposé au
Salon funéraire Maurice Demers inc.
1614, Principale, Ste-Julie
les jeudi et vendredi 1er et 2 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le samedi 3 février à 11 h en l'église de Ste-Julie suivies de l'inhumation au Repos St-François d'Assise. Samedi matin, ouverture du salon dès 9 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.

BÉLANGER (Lacaille), Marie-Thérèse
1917 - 2001
À Laval, le 31 janvier 2001, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Marie-Thérèse Lacaille, épouse de feu M. Maurice Bélanger. Elle laisse dans le deuil ses enfants Bernard (Micheline Paradis), Robert (Francine Roy), Pierre (Lise), Guy (Diane Poupard), Françoise (Robert Rémillard) et Louise (Michel Dussault), ses petits-enfants, Caroline, Robert, Patrick, Martin, Chantale, Alain, Annie, Elisabeth, Philippe, Vincent, Valérie, Jonathan, Julien et Sarah-Sophie, et ses arrière-petits-enfants, sa soeur Cécile (Léon Chénier), sa belle-soeur Carmen Bélanger Blais, des neveux et des nièces ainsi que d'autres parents et amis. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le samedi 3 février à 13 h en l'église St-Elzéar, 16, boul. St-Elzéar, Vimont, Laval. La famille recevra les condoléances à compter de midi. Des dons à la Fondation canadienne de Parkinson seraient appréciés.

BREBNER, John Low
Le lundi 29 janvier 2001, paisiblement à sa résidence, entouré de sa famille, à l'âge de 67 ans, est décédé John Low Brebner, professeur de physique retraité de l'Université de Montréal. Époux de Eva et père de Nicholas et James, frère et beau-frère de Noel et Archie, Liliat et Richard. Exposé au salon
Kane & Fetterly
5301 boul. Décarie (coin Isabella)
le dimanche 4 février de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu le lundi 5 février, à 11 h, en l'église St. Peter's Anglican (900 boul. Laird). Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer ou à une oeuvre de charité de votre choix seraient appréciés.



BRUNETTE (Giguère), Estelle
1923 - 2001
À Montréal, le 31 janvier 2001, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Estelle Giguère, épouse de feu Roger Brunette. Elle laisse dans le deuil ses filles Louise et Martine (Denis Brossard) et son petit-fils Lawrence, Stewart Hall, André Larivière et Yolande Tardif qu'elle affectionnait comme ses anges gardiens, ses frères, ses sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposée en la chapelle du
Mausolée St-Martin
édifice en arrière du
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin, Duvernay, Laval
le samedi 3 février 2001 de 14 à 18 heures suivi d'une liturgie de la Parole à 18 heures en la chapelle.



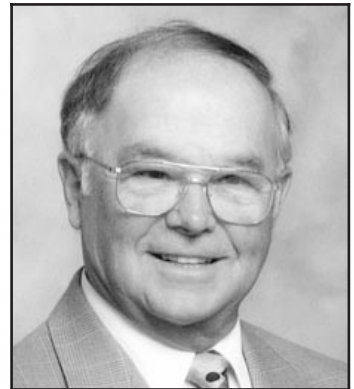
CARDIN, Joseph
À l'hôpital Hôtel-Dieu de Sorel, le 31 janvier 2001, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Joseph Cardin, époux en premières noces de feu Denise Cormier et en secondes noces de Louise Descheneaux, demeurant boul. Couillard des prés à Sorel. M. Joseph Cardin fut directeur technique durant 40 ans à CJSO et bâtisseur du Poste CJLM de Joliette. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles: Docteur Louise (Docteur Pierre St-Antoine), Suzanne, psychologue, Claude, informaticienne (Jean-Paul Brassard), Martine, PhD en histoire et archiviste (Sylvain Lizotte), Hélène, vétérinaire (Michel Lizotte), 5 petits-enfants: Annie, Benoit, Émilie, Maude et Simon, ses frères et sœurs: feu Jean-Marie (Georgine Montigny), Anne (feu Germain Tremblay), Marie (Clovis St-Germain), Roch, Thérèse, beaux-frères et belles-sœurs famille Descheneaux: Lucie (feu Gérard Trudeau), Ursule (feu Léon Jutras), Fernande (feu Maurice Benoit), Côme (Evangéline Traversy), Grégoire (Denise Gagnon), Henri Desmarais (Gisèle Rousseau), beaux-frères et belles-sœurs famille Cormier, neveux et nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et ami(e)s au salon:
S. Jacques & Fils
75, Elisabeth, Sorel
le mercredi 31 janvier 2001 de 19 à 22 h. Heures d'accueil: jeudi et vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Samedi, jour des funérailles à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu en l'église St-Pierre, le samedi 3 février 2001 à 11 h. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel. La famille apprécierait des dons pour la Fondation de l'hôpital Hôtel-Dieu de Sorel.
Direction funéraire S. Jacques & Fils inc.
75, Elisabeth, Sorel
(450) 743-5566

DÉCARIE, Paul
1904 - 2001
À Boucherville, le 1er février 2001, à l'âge de 96 ans, est décédé M. Paul Décarie, époux de feu Anna-Marie Aubertin. Il laisse dans le deuil ses enfants, Pauline, décédée (Germain Préfontaine), Pierre-Paul (Josephite Dupeppe), Pierrette (Claude Bérard), Françoise (Paul Simard) et Michel (Chantal Dalpé), ses petits-enfants, Patrick, Martin, Pierre, Jacinthe, Diane, Marie-Claude, Benoit et Sandrine, ses arrière-petits-enfants, sa soeur Eugénie Décarie Daoust, ses belles-sœurs, Gabrielle Pichette Décarie et Eugénie Aubertin, plusieurs neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis(es) au
Complexe funéraire Pierre Tétreault inc.
549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville
sortie 14 de la route 132)
Boucherville
Les funérailles auront lieu le lundi 5 février à 11 h en l'église St-Sébastien, 780, rue Pierre-Viger, et de là au cimetière de Boucherville. Heures des visites: samedi de 19 à 22 h, dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi à compter de 9 h 30.



DIONNE, Alice (née Létourneau)
À l'hôpital-Dieu de Montréal, le 30 janvier 2001, est décédée Alice Létourneau, épouse de feu Charles H. Dionne, membre fondatrice de l'Âge d'Or de Ville Mont-Royal (cercle des aînés de St-Joseph de Mont-Royal). Elle laisse dans le deuil ses filles Luce (Gilles Duguay), Colette, Rita (Jean Marsolais) et Julie (Ron Stansfield); ses petites-filles Brigitte, Pascale et Virginie, Dominique et Julie ainsi que son arrière-petit-fils Lambert. Elle laisse également ses sœurs, de nombreux neveux et nièces et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
1255 Beaumont, Ville Mont-Royal
Les funérailles auront lieu le lundi 5 février, à 14 h, en l'église St-Joseph de Mont-Royal, 1620 boul. Laird. Heures de visites: lundi dès 10 h.

D'ONOFRIO, Francesco
1920 - 2001
À Montréal, le 31 janvier 2001, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Francesco D'Onofrio, époux de feu Maddalena D'Onofrio. Il laisse dans le deuil ses deux sœurs: Maria-Teresa (Giuseppe D'Onofrio) et Angelina (Michel Guerrier) en Italie. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis à Montréal et en Italie. Exposé au salon funéraire:
Alfred Dallaire inc.
1120 Est, Jean-Talon, Montréal
le jeudi 1er février et le vendredi 2 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le samedi 3 février, 10 h, en l'église Notre-Dame-de-la-Consolata, 1700 Jean-Talon Est, suivra l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.



DUBREUIL, J. Daniel
1923 - 2001
À l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, le 30 janvier 2001, à l'âge de 77 ans, est décédé paisiblement monsieur J. Daniel Dubreuil, époux de feu Marie-Jeanne Hébert (décédée en 1991). Il laisse dans le deuil ses enfants et leurs conjoint(e)s: André et Catherine, Hélène et Bill, Marcelle et Dave, Jean et France, Serge et Linda, Michel et Chantale, Daniel Jr et Marie-Josée. Il laisse également ses petits-enfants: Mathieu, Valérie, Johanne, Marc, Billy, Simon, Lysa, Jean-Daniel, Claudie, Stéphanie, Benjamin, Patricia, Dannie et Mélanie. De plus, il laisse ses frères et sœurs: Irène, Jeanne-d'Arc, Joseph, Fernand et Benoit ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et tous ses amis. Il quitte aussi sa compagne Pierrette Miller et sa famille. Nous tenons à souligner la qualité exceptionnelle des soins apportés par le personnel hospitalier de l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme. Exposé au
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval
le samedi 3 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, dimanche de 10 à 12 h en la chapelle du Mausolée St-Martin (édifice arrière du complexe). Une réunion de prières aura lieu dimanche à midi en la chapelle du Mausolée. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

DUROCHER LAPOINTE, Mme Idola
1907 - 2001
À Lachute, le 31 janvier 2001, à l'âge de 94 ans, est décédée dans la foi Mme Idola Durocher, prédécédée par son époux, Omer Lapointe. Elle laisse dans le deuil ses 10 enfants Rita (Robert Lefault), Yvonne (Henri Charbonneau), Gaétan (Gilbert Lapointe), Roland (Diane Roquebrune), Cécile (Raynald St-Jacques), Paul-Émile (Monique Larocque), Simonne (Guy Clément), Lise, Claudette (Richard Filion) et Micheline (Fidéric Rochon), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses frères et soeur Rodrigue, Irène et Lucien, ses belles-sœurs Yolande, Françoise et Jeanne, son beau-frère Paul-Émile, ses neveux et nièces ainsi que ses amis. La famille recevra les condoléances au
Salon Roland Ménard inc.
395, Grâce, Lachute
Tél.: 450-562-4114; fax: 450-562-1120
Les funérailles auront lieu le samedi 3 février à 14 h en l'église Ste-Anastasia, 174 Béthanie, Lachute et de là au cimetière de St-André Est. Heures de visite: le vendredi 2 février de 19 à 22 h et le samedi 3 février de 11 h à 13 h 45. Des dons à la Fondation Mira seraient appréciés.

KÉLADA, Marie
Mme Marie Kélada, décédée le 30 janvier 2001. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Henri, Sami, Joseph, Pauline et Rose ainsi que ses petits-enfants. Un service religieux sera célébré le vendredi 2 février à 11 h, à la chapelle:
Urgel Bourgie
3955, Côte-de-Liesse, Ville Saint-Laurent
(coin Ste-Croix), 514-748-6171
"Qu'elle repose en paix."



LAHAIE, Frère Lucien, C.S.V
1922 - 2001
À l'hôpital Saint-Luc de Montréal, le 1er février 2001, est décédé, à l'âge de 78 ans, le frère Lucien Lahaie, clerc de Saint-Viateur. Il était dans la 59e année de sa profession religieuse. Né le 30 mars 1922 à St-Eustache, il entra au noviciat en 1942 et fit ses vœux perpétuels le 6 janvier 1946. Détenteur d'un brevet supérieur d'enseignement, d'un diplôme d'orienteur de l'Institut Saint-Georges, il entreprend une longue carrière d'éducateur, de 1942 à 1970, dans différentes écoles. D'abord au primaire: Saint-Jean-de-La-Croix, Saint-Louis de Mille-End, Saint-François-de-Laval de Montréal, Ville Lemoyne; puis au secondaire: à Lachute (3 ans), à Beauharnois (5 ans), à Chomedey (5 ans), directeur des élèves à Montréal-Nord (2 ans). À partir de 1970 il occupe diverses fonctions dans des services communautaires; à la Maison provinciale d'Outremont, au Centre 7400 et à la Maison Charlebois. Outre sa famille religieuse, il laisse dans le deuil son frère Raymond et sa belle-soeur Yvette Longtin (feu Noël) ainsi que des neveux et nièces. Le frère Lucien Lahaie sera exposé à la
Maison provinciale
450, avenue Querbes, Outremont
le vendredi 2 février de 14 à 17 h et de 19 à 21 h 30. Une célébration de la Parole aura lieu à 20 h. Les funérailles seront célébrées au même endroit le samedi 3 février à 10 h. Elles seront suivies de l'inhumation au cimetière de la congrégation à Rigaud.

LAVIGNE, P. Gérard, S.J.
1913 - 2001
À Lafontaine (Saint-Jérôme), le 30 janvier 2001, est décédé à l'âge de 87 ans, après 67 ans de vie religieuse, le P. Gérard Lavigne, s.j. Né à Beloeil le 31 juillet 1913, il fit ses études classiques au Collège Sainte-Marie et au Collège Brébeuf de Montréal. Il entra chez les Jésuites en 1934 et fut ordonné prêtre le 13 août 1944. Après ses années d'enseignement au Collège Garnier de Québec (46-51), il entreprit une longue carrière dans la pastorale: Chicoutimi (51-69), Rimouski (69-75), Montréal (75-79), curé de la mission Saint-Régis, Akwesasne (79-82; 94-95), aumônier à l'aéroport de Dorval (84-92). Sa santé chancelante l'avait obligé à se retirer à Saint-Jérôme en 1998. Outre ses confrères jésuites, il laisse dans le deuil ses sœurs Huguette (Léopold Nadeau), Francine (Marcel Cazavan), cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Il sera exposé à la
Maison des Jésuites
175, boul. des Hauteurs, Lafontaine
le 2 février à partir de 14 h. Il y aura réunion de prières à 20 h. Les funérailles y seront célébrées le lendemain, 3 février à 14 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à l'Aide aux Jésuites canadiens (25, rue Jarry Ouest, Montréal, H2P 1S6) seraient appréciés.



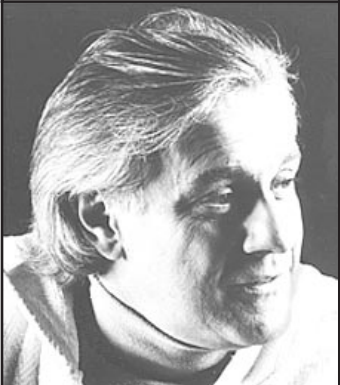
LAZURE (Descheneaux), Exilda
1905 - 2001
À Verdun, le 31 janvier 2001, à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Exilda Descheneaux, épouse de Jean-Louis Lazure. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, Hélène (Alain Gavoirt) et Pierre (Johanne Baribeau), ses petits-enfants, Renée et Simon, sa soeur Juliette, ses belles-sœurs Marguerite Lazure et Rolande Descheneaux, ainsi que des neveux et des nièces. Les funérailles auront lieu le samedi 3 février à 13 h, en l'église Coeur-Immaculé de Marie, 6300, rue Laurendeau, Montréal, et de là au cimetière Notre-Dame-de-Pierreville. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 12 h 30. Au lieu de fleurs, des offrandes de messes seraient appréciées.

MILLER, Bryan
À l'hôpital général de Montréal, le 30 janvier 2001, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Bryan Miller, fils de M. Phillip Miller (Claire Valois) et de feu Margaret Bryant. Il laisse dans le deuil sa belle-mère, Mary Jane Collins, sa fille, Debra-Anne Miller, son fils, Terence Miller (France Benoit), ses petits-enfants, Lauriane, Davin et Daphne, son frère Barry Miller (Linda Marks), ses sœurs, Susan Miller (Donald Lachance), Cheryl Miller (Burt Andrews), Cathy Miller (Bary Zane) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. La famille désire remercier le personnel de l'hôpital général de Montréal. La famille recevra les condoléances le jeudi 1er février 2001, de 19 à 22 h au
Salon funéraire Rideau
4275, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux
Téléphone: (514) 685-3344
Le service funéraire aura lieu en la chapelle du salon funéraire Rideau, le vendredi 2 février 2001, à 11 h. L'inhumation suivra aux Jardins commémoratifs Rideau. Des dons à la Société d'Arthrite, 2155, rue Guy, bureau 1120, Montréal (Québec) H3H 929, seraient appréciés par la famille.

O'CONNOR, Sr Anita
Les Soeurs Missionnaires de Notre Dame d'Afrique et la famille O'Connor ont le regret d'annoncer le décès, le 30 janvier 2001, à l'Infirmier des Soeurs de Providence de Cartierville, de Soeur Anita O'Connor, à l'âge de 77 ans et 6 mois. Née à St-Odilon de Dorchester, Sr Anita est entrée chez les Soeurs Missionnaires (Soeurs Blanches) en 1948 et a vécu particulièrement au Malawi où elle a dirigé une congrégation de soeurs africaines. Sr Anita laisse le souvenir d'une personne entièrement donnée à l'Afrique. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa soeur Kathleen, son beau-frère Jean Marc Lapointe, sa belle-soeur Claire, épouse de feu Desmond, ses neveux et nièces, de nombreux cousins, cousines, petits-neveux et petites-nièces ainsi que plusieurs ami(e)s. Une prière réunira les proches à 19 h 30 le vendredi 2 février au 5655 de Salaberry où sera chantée la messe de funérailles le samedi 3 février à 13 h 30 et de là au Repos St-François d'Assise. Pour autres renseignements (514) 334-0783.



POTIER-GARNY, Rolande
À la Cité de la Santé de Laval, le 31 janvier 2001, à l'âge de 93 ans, est décédée Rolande Garny, épouse de feu Alphonse Potier. Elle laisse dans le deuil ses fils, René et Jacques, ses petits-enfants, Michel, Éric, Yves, Sylvianne, Suzanne, Nathalie ainsi que Gilles et Diane, ses 13 arrière-petits-enfants ainsi que leurs conjoints et plusieurs neveux et nièces. La famille accueillera les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955, Côte-de-Liesse (angle Ste-Croix)
Ville Saint-Laurent
Les funérailles auront lieu le dimanche 4 février 2001 à 11 h 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: samedi 3 février 2001 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et dimanche à compter de 10 h 30. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la Fondation de la Cité de la Santé de Laval.



PRÉVOST, André, compositeur
1934 - 2001
Le 27 janvier 2001, à l'âge de 66 ans, s'éteignait le compositeur André Prévost. Il laisse à sa famille et à ses amis le souvenir d'un homme profondément humain, généreux, attachant, amoureux de la vie, doté d'un merveilleux sens de l'humour, et celui d'un ami toujours présent, respectueux, tolérant. À tous ceux qui ont connu le compositeur et le pédagogue, il a voulu communiquer l'urgence de l'authenticité; il était le modèle d'un créateur curieux, intégrè, préoccupé par tous les questionnements et problèmes contemporains, assoiffé de justice et de paix.

Originaire de Saint-Jérôme, Québec, André Prévost est né le 30 juillet 1934, fils du Sénateur Jules-Edouard Prévost et de Dame Hermine Smith. Issu d'une famille de musiciens, il reçoit sa formation musicale d'abord dans sa ville natale, puis au Conservatoire de musique du Québec à Montréal (avec Jean Papineau-Couture et Clermont Pépín) et enfin au Conservatoire de Paris (avec Olivier Messiaen) et à l'Ecole normale supérieure de musique de Paris (avec Henri Dutilleul). Reconnu comme l'un des plus grands compositeurs de son pays, sa carrière a été couronnée de nombreux prix, trophées et médailles. En 1986, il fut investi Officier de l'Ordre du Canada. Pour témoigner de sa vie et de son oeuvre, il laisse son épouse Lise Vézina, ses enfants Yolaine, Christian (Lucie Dubé), Dominique et Yannick, ses petits-enfants Natasha, Clara, Martin et Thalie; ses frères Paul (Yvonne Cotter), Eugène (Madeleine Léonard), sa soeur Thérèse Prévost-Masson, ses belles-sœurs: Claire Cardin (feu Léandre Prévost), Jacqueline Léonard (feu Henri Prévost), Margaret Hart (feu Pierre Prévost), Marcelle Vézina (Dr Jean-Louis Lavallée) et son beau-frère Roger Vézina, François Mallette, père de Martin et Thalie Prévost Mallette, de nombreux parents, amis, collègues et élèves. On pourra lui faire un dernier adieu ce vendredi, 2 février 2001, au salon
Alfred Dallaire inc.
1111, avenue Laurier Ouest, Outremont
de dix-huit heures à vingt-deux heures. Les funérailles auront lieu le samedi, 3 février, à onze heures à l'église Saint-Viateur d'Outremont. La famille y recevra les condoléances à compter de dix heures trente.

Un don au Centre de Musique Canadienne à Montréal ou à l'Orchestre de chambre I Musici de Montréal ou à la faculté de musique de l'Université de Montréal serait grandement apprécié. La famille désire remercier chaleureusement les équipes des soins palliatifs de l'hôpital Général juif et du CLSC - Notre-Dame-de-Grâce de même que les préposés aux malades du Victorian Order of Nurses, pour leur dévouement, leur générosité et leur efficacité exemplaires. Un merci tout spécial à Juliette Jelwan, infirmière au CLSC-NDG.

PROTEAU, Sébastien
À Lac-Mégantic, le 30 janvier 2001, est décédé M. Sébastien Proteau, époux de dame Rosilda Lapointe. Les funérailles seront samedi à 11 h en l'église St-Augustin de Woburn et le jour des funérailles les heures de visite seront à partir de 8 h 30. La famille recevra les condoléances vendredi de 18 à 21 h. M. Proteau repose au
Centre funéraire du Granit
3844, rue du Québec Central
Lac-Mégantic
Tél.: 819-583-2919, 1-800-667-2919
Télécoordonner: 819-583-3743

Outre son épouse, M. Proteau laisse dans le deuil ses enfants: Raoul (Lucie Dallaire) de Aylmer, Rose-Ange (Henri Tourigny) de Montréal, Robert (Antoinette Loiselle) de Valleyfield, Jacques (Maryse Duchesne) de Cookshire et Claire de Sherbrooke; ses petits-enfants: Steeve, Annie, Julie, Jean-Sébastien, François, Mélanie et Daniel; son frère Émile et sa belle-soeur Dolorès et Rosario ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis.

QUESNEL, Yvon
1952 - 2001
À St-Timothée, le 30 janvier 2001, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Yvon Quesnel. Il laisse dans le deuil ses deux enfants, Nancy et Jean-Sébastien, sa petite-fille, Maik, et la famille Morin ainsi que plusieurs parents et amis. Le défunt sera exposé le dimanche 4 février, à compter de midi, au
Complexe funéraire Mont-Royal
1297, ch. de la Forêt
Outremont

Un service sera célébré en la chapelle du complexe à 16 h.
Direction Complexe funéraire Fortin
Information: 514-386-9771

ROCHELEAU, Gertrude (née Osborne)
1923 - 2001
À Repentigny, le 29 janvier 2001, à l'âge de 77 ans, est décédée Gertrude Osborne, épouse de feu Maurice Rocheleau. Elle laisse dans le deuil ses enfants Francine (Edouard Robitaille), Ginette (feu Réal Chassé), Manon (Serge Riopel), Josée (André Lefebvre) et Pierre, ses petits-enfants Stéphanie, Martin, Sophie, Danny, Martine et Joëlle, ses arrière-petits-enfants, plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire St-François d'Assise et Urgel Bourgie
6700, Beaubien Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le samedi 3 février à 14 h en l'église St-Léonard (5525 Jarry E., angle Lacordaire, Montréal) et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés. Heures de visite: jeudi de 19 à 22 h, vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 11 h.

ST-DENIS, Elmina
1916 - 2001
Le 26 janvier 2001, à l'âge de 84 ans, est décédée Elmina St-Denis, fille de feu Adonai St-Denis et Georgina Meloche. Elle était la soeur de Zéphirin (Marie-Anne Lande), Claire (feu Émile Brunet), Edmond (Gisèle Roby), Simonne (feu Emmanuel Montpetit), Hélène (Jean-Pierre Gervais) et feu Roger. Elle laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces. Le service religieux sera célébré en l'église St-Joachim, 2 Ste-Anne, Pointe-Claire, le samedi 3 février 2001, à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église dès 10 h 30. Des dons à une oeuvre de charité de votre choix seraient grandement appréciés. Les arrangements ont été confiés au
Salon funéraire Rideau, (514) 685-3344



Décès, prières, remerciements



ST-LOUIS, Mme Marie Carignan
Nous a quittés, entourée des siens, le 30 janvier 2001, au centre hospitalier Charles-Lemoyne de Greenfield Park, après une courte maladie, Mme Marie Carignan, épouse de Claude St-Louis et mère d'Odie. Outre son époux et sa fille, Mme Marie Carignan laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Lucie, leur époux et enfants, ainsi que de nombreux beaux-frères et belles-sœurs, oncles, tantes, neveux, nièces, et un très grand nombre d'amis(e)s et collègues de Biochem Pharma (Laval et Québec). Les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Champlain (989 Notre-Dame, Champlain) samedi le 3 février à 15 h. L'inhumation aura lieu au cimetière de Champlain. La famille accueillera parents et amis(e)s au

Centre funéraire Rousseau et Frère Itée
445, des Volontaires, Trois-Rivières
samedi jour des funérailles, à compter de midi. Des dons à la Fabrique de Champlain (989 Notre-Dame, C.P. 70, Champlain, G0X 1C0) ou à la Fondation Charles-Lemoyne du C.H. Charles Lemoyne (3120 boul. Taschereau, Greenfield Park, J4V 2H1) seraient appréciés.

Pour renseignements: 1-800-246-6225
Condoléances par téléc.: 1-819-374-6227
condoleances@centrerousseau.com

REMERCIEMENTS

PETIT, Paul-Émile
1914-2001
Merci de tout cœur, chers parents et amis, d'être venus si nombreux partager ma peine lors des funérailles, le 13 janvier dernier. Merci également pour votre apaisant chaleur et vos témoignages de sympathie qui m'ont donné du courage pour traverser ce douloureux départ.

Que chacun et chacune considère ces remerciements comme lui étant personnels. Son épouse, Cécile Petit.
Une erreur s'est glissée dans l'avis de décès paru les 5 et 12 janvier dernier. Prendre note que parmi les belles-sœurs de Paul-Émile Petit, Gilberte Tanguay et Graziella Paré s'ajoutent à la liste. Toutes nos excuses.



PETIT, Paul-Émile
1914-2001

Merci de tout cœur, chers parents et amis, d'être venus si nombreux partager ma peine lors des funérailles, le 13 janvier dernier. Merci également pour votre apaisant chaleur et vos témoignages de sympathie qui m'ont donné du courage pour traverser ce douloureux départ.

Que chacun et chacune considère ces remerciements comme lui étant personnels. Son épouse, Cécile Petit.

Une erreur s'est glissée dans l'avis de décès paru les 5 et 12 janvier dernier. Prendre note que parmi les belles-sœurs de Paul-Émile Petit, Gilberte Tanguay et Graziella Paré s'ajoutent à la liste. Toutes nos excuses.

PRIÈRES

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. C.G.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS sainte Vierge Marie pour l'aide obtenue. I.F.

REMERCIEMENTS

PHOTO REUTERS

Le séisme de la semaine dernière dans l'État de Gujarat, en Inde, a fait des milliers de sans-abri, dont cette vieille dame qui a survécu au drame mais qui doit maintenant se protéger tant bien que mal de la chaleur torride.



Des milliers de rescapés sur le chemin de l'exode

Associated Press

AHMEDABAD, Inde — Six jours après le séisme qui a frappé l'ouest de l'Inde, les sauveteurs étrangers commencent à plier bagage, hier, alors que le bilan dépassait les 14 000 morts.

Des milliers de rescapés prennent la route de l'exode dans la crainte des 350 répliques enregistrées depuis vendredi dernier.

Jeudi, 14 200 corps avaient été retrouvés mais les autorités du Gujarat ont estimé que le bilan pourrait s'élever à 35 000 morts, soit 10 000 de plus que leur estimation de la veille. Le séisme a également fait 61 638 blessés et 600 000 sans-abri. Les géologues américains ont légèrement revu à la baisse la magnitude du séisme de vendredi dernier à 7,7 au lieu de 7,9.

Les équipes internationales de secouristes commencent à quitter la ville de Bhuj, la plus touchée par le séisme, alors que l'espoir de retrouver des survivants paraît bien mince désormais. Au moins cinq personnes avaient été retrouvées en vie dans trois villes mercredi, mais aucun miraculé n'a été signalé hier.

Les membres des équipes de sauvetage britanniques, turques, japonaises et suisses sont ainsi partis, mais d'autres secouristes étrangers poursuivent leurs recherches.

L'aide internationale en faveur des rescapés se poursuit. La Commission européenne a ainsi débloqué 14 millions \$ supplémentaires pour venir en aide aux victimes vivant dans les petites villes et les zones reculées. L'exécutif européen avait déjà accordé plus de 4 millions \$ le week-end der-

nier.

Les États-Unis ont envoyé trois avions transportant quatre camions-citernes capables de traiter l'eau, des bâches et des couvertures. De son côté, la Croix-Rouge française a annoncé l'affrètement d'un avion-cargo contenant 12 stations de potabilisation d'eau, 20 000 repas sous forme de tablettes protéinées et 400 tentes familiales, qui décollera demain de l'aéroport de Paris-Orly. Les personnels d'Air India et d'Air France organisent pour leur part une collecte de fonds en faveur des victimes du séisme.

Des milliers de familles campent à la gare d'Ahmedabad, cherchant désespérément à prendre un train pour quitter l'État du Gujarat, le plus touché par le séisme. Les trains spéciaux affrétés pour l'occasion sont littéralement pris d'assaut par les rescapés.

Le Canada est troisième en « conscience environnementale »

Presse Canadienne

OTTAWA — Une étude menée par trois prestigieux groupes de recherche place le Canada au troisième rang du classement mondial des pays en fonction de la qualité de leur environnement et de leur souci écologique.

La Finlande et la Norvège figurent aux deux premiers rangs du classement mondial de la « conscience environnementale », tel que réalisé par des chercheurs associés à l'Université Columbia, à l'Université Yale et au Forum économique mondial.

Le ministre fédéral de l'Environnement, David Anderson, s'est dit ravi de la place qu'occupe le Canada dans ce classement, qui a été rendu public au Forum économique mondial de Davos, en Suisse, la semaine dernière.

« Les prophètes de malheur devront maintenant reconnaître qu'un classement international et objectif nous place derrière (seulement) deux pays, a-t-il commenté hier. Nous nous en sortons bien. »

Le ministre a aussi fait valoir que la Finlande et la Norvège étaient de petits pays ne présentant pas la même diversité géographique que le Canada.

L'environnementaliste Stewart Elgie, du Sierra Legal Defence Fund, a toutefois indiqué que la bonne tenue du Canada pouvait être le reflet d'une population relativement petite qui se trouve dispersée dans un vaste ensemble géographique. « En matière d'impact par habitant, je pense que nous ne figurerions pas aussi bien », a-t-il estimé.

Quoi qu'il en soit, les chercheurs affirment que leur approche de la « conscience environnementale » d'un pays est la plus complète à ce jour et, du coup, la plus à même de servir de base pour des comparaisons environnementales entre différentes nations du globe.

Elle représente une nouvelle compilation d'éléments en vue de politiques environnementales « où le processus de prise de décision sera étayé par des données, des faits et une rigueur analytique, plutôt que par l'émotion et la rhétorique », a déclaré M. Dan Esty, directeur du Centre de droit et politique de l'environnement de l'Université Yale.

Une partie de la bonne performance du Canada est de toute évidence attribuable à l'abondance de richesses naturelles. L'un des indicateurs dans lequel le pays excelle, par exemple, est la quantité d'eau disponible.

Le pays obtient toutefois de bons résultats dans bien d'autres catégories, notamment en ce qui a trait à l'expertise scientifique et à l'ouverture au débat en matière d'environnement.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



VILLE DE Mascouche
APPEL D'OFFRES

ACHAT ET LIVRAISON DE TUYAUX POUR DE LA CANALISATION DE FOSSE D'ÉGOUT PLUVIAL
MAS-2001-1063

Demande de soumissions

La Ville de Mascouche demande des soumissions pour l'achat et la livraison de tuyaux pour de la canalisation de fosse d'égout pluvial.

Documents

Les documents de soumission pourront être obtenus à compter du 5 février 2001 au bureau de la réceptionniste à l'hôtel de ville de Mascouche, 3034, chemin Sainte-Marie, Mascouche (Québec) J7K 1P1, durant les heures d'ouverture soit de 9 h 15 à 12 h 00 et de 13 h 15 à 16 h 30 du lundi au vendredi.

Exigences

Toute soumission doit être accompagnée d'un chèque visé au montant de mille dollars (1 000 \$) émis par une banque à charte canadienne ou une caisse d'épargne ou de crédit et payable à la Ville de Mascouche.

Date de réception

Les soumissions, sous enveloppe scellée avec la mention « **SOUMISSION** », adressées à M^{re} Danielle Lord, greffière, seront reçues à son bureau au 3034, chemin Sainte-Marie, Mascouche (Québec) J7K 1P1 jusqu'à **10 h 00 le 21 février 2001** et seront ouvertes publiquement dès la clôture des soumissions.

Information

Pour toute information concernant ce devis d'appel d'offres, communiquer avec :

Monsieur Gérard St-Amour, contremaître
Service des travaux publics
3094, chemin Sainte-Marie
Mascouche (Québec) J7K 1P7
Tél. : (450) 474-4133, poste 248

La Ville de Mascouche ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Mascouche, ce 2 février 2001.

L'assistant-greffier,
Jacques Beauchemin, o.m.a.



MUNICIPALITÉ DE SAINTE-JULIENNE
APPEL D'OFFRES

La municipalité de Sainte-Julienne demande des soumissions pour l'achat d'une niveleuse.

Demande de soumission:

Achat d'une niveleuse de marque John Deere modèle 772 CH 1999 ayant plus ou moins 500 heures de travail.

Documents:

Les documents pourront être obtenus au bureau de l'Hôtel de Ville de Sainte-Julienne au 1400, route 125 à Sainte-Julienne, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h, et pour plus de renseignements en appelant monsieur Michel Moreau, au 1-450-831-2688.

Exigences:

1) Cautionnement de soumission

Pour être valable, chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé ou un cautionnement de soumission émis par une compagnie reconnue pour une somme égale à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission, payable à la municipalité de Sainte-Julienne.

Ce cautionnement doit être valable pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'ouverture des soumissions.

Date de réception:

Les soumissions et tous les documents s'y rapportant dans des enveloppes cachetées et adressées à la secrétaire-trésorière adjointe, madame Ginette Marsolais, seront reçues à l'Hôtel de Ville de Sainte-Julienne, 1400, route 125, Sainte-Julienne J0K 2T0 jusqu'à 11 h, heure en vigueur localement le 19 février 2001 pour être ouvertes à 11 h 01 le même jour. Toute soumission reçue par le propriétaire après le délai fixé sera rejetée par le fait même.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait à Sainte-Julienne, ce 2e jour du mois de février 2001.

Claude Arcoragi, sec.-trés. et d.g.

MISE AU POINT

Dans notre cahier « **Faites peau neuve** » (en vigueur du 29 janvier au 4 février 2001)

À la page 5 : La promotion Jockey pour homme débute le 3 février et prend fin le 25 février 2001.

À la page 21 : La date de fin de l'offre Épargnez 7 % sur les meubles et les ensembles matelas-sommier aurait dû se lire le 11 février 2001.

Dans nos cahiers en vigueur jusqu'au 28 janvier, la date de fin de réclame Jockey Achetez-en 2, le 3e est gratuit aurait dû se lire le 21 janvier et non le 28 janvier 2001.

Dans nos cahiers des magasins de meubles et d'électroménagers, en vigueur jusqu'au 11 février 2001, à la page 4.

Se lit: canapé de cuir Benetti, aurait dû se lire : canapé Tremblant.

Prix aurait dû se lire : Rabais 461 \$, rég. : 1 599,99 \$, prix promotionnel 1 138 \$. Les tables assorties sont du modèle Rustique, rabais 25 %.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS



PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
CITÉ DE DORVAL

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le Trésorier que le rôle de perception des taxes sur les immeubles non résidentiels pour l'année 2001 a été complété et est déposé au bureau du Trésorier à l'hôtel de ville, 60, avenue Martin, Dorval et qu'il sera procédé à l'envoi des comptes de taxes dans le délai imparti par la loi.

DONNÉ À DORVAL, QUÉBEC, ce deuxième jour de février 2001.

Le trésorier,
MICHEL LEFEBVRE, c.g.a., o.m.a.



APPEL D'OFFRES

OBJET DE L'APPEL D'OFFRES: PLANS, DEVIS ET SURVEILLANCE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT (PHASE 1) DU STATIONNEMENT DE LA GARE SAINT-HILAIRE

Date et heure limites de réception des offres:
Le 16 février 2001 à 11 h

Prix du document:
100 \$, toutes taxes incluses

No d'appel d'offres:
AMT-11-SP-104

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place à partir de 13 h 30, le 2 février 2001, du lundi au vendredi inclusivement, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 à l'endroit suivant:
Agence métropolitaine de transport 500, Place d'Armes, bureau 2525 Montréal (Québec) H2Y 2W2

Pour renseignements: Jean-Lys Carrière, Adjoint aux approvisionnements (514) 287-2489

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de l'Agence métropolitaine de transport et n'est pas remboursable.

Seules les personnes, sociétés ou compagnies qui possèdent l'expérience pertinente à l'objet du contrat et qui ont acheté le document d'appel d'offres directement de l'AMT peuvent présenter une offre. L'AMT n'est pas tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Francesca Torasso
Directrice Approvisionnement et Informatique

Appels d'offres

Ville de Montréal

Service de l'approvisionnement et du soutien technique

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, au Service du greffier de la Ville de Montréal à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-106, Montréal H2Y 1C6, pour:

Soumission: 01-7084
Émulsion de bitume pour couche d'amorçage.
Date d'ouverture: 21 février 2001
Dépôt de garantie: 5% de la valeur du contrat.

Renseignements: M. Pierre Gatineau, agent d'approvisionnement - 872-1028.

Soumission: 01-7086
Béton pré-mélangé et remblai sans retrait.
Date d'ouverture: 21 février 2001
Dépôt de garantie: 2% de la valeur du contrat.

Renseignements: M. Pierre Gatineau, agent d'approvisionnement - 872-1028.

Soumission: 01-7098
Cartouches recyclées pour imprimantes Laser.
Date d'ouverture: 21 février 2001
Dépôt de garantie: 5% de la valeur du contrat.

Renseignements: M. Pierre Laberge, agent d'approvisionnement - 872-1060.

Soumission: 01-7099

Huiles et lubrifiants d'équipement motorisé (5 ans).
Date d'ouverture: 21 février 2001
Dépôt de garantie: 2% de la valeur du contrat.

Renseignements: M. Charles Ste-Marie, agent d'approvisionnement - 872-1057.

Vente des cahiers des charges:
Téléphone: 872-1000
Télécopieur: 872-2519

Documents:

Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du 5 février 2001 au Service de l'approvisionnement et du soutien technique, 9515, rue Saint-Hubert, Montréal H2M 1Z4, contre un paiement de 50 \$ non remboursable.

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de: Ville de Montréal. Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin. Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à la salle du conseil de l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 2 février 2001.

Diane Charland
Greffière

VILLE MONT-ROYAL

TOWN OF MOUNT ROYAL

APPELS D'OFFRES SMP-2001-03

ENTRETIEN DES TERRAINS DE TENNIS ET TERRAINS DE BALLE AU PARC MOHAWK À VILLE MONT-ROYAL

Des soumissions cachetées seront reçues par le directeur des Services administratifs, à l'hôtel de ville, 90, avenue Roosevelt, Ville Mont-Royal, Québec, jusqu'à 14 h, le **MARDI 13 FÉVRIER 2001**.

Les soumissions seront ouvertes en public immédiatement après l'heure indiquée, à l'hôtel de ville, 90, avenue Roosevelt, Ville Mont-Royal.

Les devis et documents pertinents sont disponibles au bureau du soussigné. Un dépôt non remboursable de 25 \$, toutes taxes incluses, par chèque visé, mandat-poste ou mandat bancaire émis à l'ordre de Ville Mont-Royal est exigé pour l'obtention des documents de soumission.

Ville Mont-Royal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune dépense ou obligation envers les soumissionnaires.

Directeur des Services administratifs, Kevin Whitehall

VILLE MONT-ROYAL

TOWN OF MOUNT ROYAL

APPELS D'OFFRES SMP-2001-02

ENTRETIEN DES TERRAINS DE BALLE AU PARC DE QUARTIER DU CENTRE DES LOISIRS À VILLE MONT-ROYAL

Des soumissions cachetées seront reçues par le directeur des Services administratifs, à l'hôtel de ville, 90, avenue Roosevelt, Ville Mont-Royal, Québec, jusqu'à 14 h, le **MARDI 13 FÉVRIER 2001**.

Les soumissions seront ouvertes en public immédiatement après l'heure indiquée, à l'hôtel de ville, 90, avenue Roosevelt, Ville Mont-Royal.

Les devis et documents pertinents sont disponibles au bureau du soussigné. Un dépôt non remboursable de 25 \$, toutes taxes incluses, par chèque visé, mandat-poste ou mandat bancaire émis à l'ordre de Ville Mont-Royal est exigé pour l'obtention des documents de soumission.

Ville Mont-Royal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune dépense ou obligation envers les soumissionnaires.

Directeur des Services administratifs, Kevin Whitehall